

KISBÍRÓ

XIII. ÉVFOLYAM 4. SZÁM

A KARTALI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

2003. SZEPTEMBER

Művelődési Ház életéből



Szeptember 13-án Budapesten "Vass Lajos Népzenei Versenyen" regionális elődöntőjén a Nefelejcs Népzenei Együttes "ARANY" minősítést nyert, Kartali Asszonykórus "KIVÁLÓ ARANY" minősítésben részesült. Mindkét együttes továbbjutott a középdöntőbe.

Szeptember 14-én tartottuk a Nemzetközi Népzenei Találkozót. 15 csoport vett részt a bemutatón. Ellátogattak Szlovákiából a Csallóközkürti Asszonykórus, Padányi Asszonykórus, és az ír táncokban is gyönyörködhattunk.

A DUNA TV. Fehér Anikó zenei szerkesztő vezetésével filmet készített a találkozóról. 2003. november 1-jén fogják sugározni "Apáról fiúra" c. műsorban.

A rendezvény fővédnöke: Hiller István Miniszter Úr

Védnöke: Kovács László Polgármester Úr

A rendezvény támogatói: Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma Hagyományok Háza
Muharay Elemér Népművészeti Egyesület
Kartal Nagyközség Önkormányzata
Kartal Nagyközség Vállalkozói

Médiatámogató: DUNA TELEVÍZIO

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, kik segítettek a rendezvény sikeres lebonyolítását. Lukács József Esperes Úrnak. Az óvoda, iskola és az önkormányzat dolgozóinak.

VALTER MENYHÉRTNÉ
Műv. Ház vezető

Tisztelt kartaliai,
kedves barátaim!

Ősi magyar szólás, hogy az kiabál a lehangosabban, akinek nincs igaza. Ha támadhatóak, helytállóak lennének az érvei, akkor bízna az igazában és meg merné hallgatni a másik felet is.

Mindezt azért vagyok kénytelen leírni, mert szeptember elsején olyasmi történt nagyközségünkben, ami bízást példátlanul nevezhető. Egy fórumon - hiteles tanúk elbeszélése szerint javarészt "külföldiek", azaz távolabbi falvakból, sőt a fővárosból érkezettek - hangos kiabálással, ricsajjal megakadályozták, hogy egy fórumon Szabó Imre, a Pest megyei közgyűlés elnöke, országgyűlési képviselő, dr. Donáth Béla miniszteri biztos és Biacs Tamásné, a környezetvédelem és hulladékgazdálkodás egyik legkiválóbb hazai szakértője elmondhassa véleményét. Ha a hangoskodók hittek volna igazukban, akkor kérdéseikkel, véleményükkel hozzák zavarba az előadókat. Ehelyett beléjük fojtották a szót.

Ehelyett kénytelen vagyok leírni, az Önök tudomására hozni, hogy mit mondtak volna az előadók, ha nagyközségünk nemes hagyományai szerint okos beszélgetésben, nemes vitában meghallgatjuk őket. Én nem írom le a másik tábor nézeteit, hiszen

azt elharsogták ők maguk.

Úgy vélem, a kartali embereknek nincs szükségük arra, hogy idegenek, máshonnan jöttek döntsének helyettük és képviseljék az érdekeiket: megismerve a tényeket képesek vagyunk magunk is eldönteni, hogy mi a jó nekünk és mi nem az.

Tehát: Kartalon az Európai Unió által adott hárommilliárd, a kormány által biztosított három milliárd és a szövetkezett önkormányzatok önrészből nem szemétkerakó, hanem kommunális (háztartási) szilárd hulladék szelektáló, hasznosító és lerakó mű épülne. Gyálon Gergely Ferenc bátyám, Saska Erika, Tóth Zsuzsanna és még más falubeliek, összesen ötvenen láttak egy ilyen telephelyet és elmondhatják, szigorú szabályok szerint működő, modern üzem az és dehogyis szemétkerakó.

A hulladékhasznosító minden ellenkező híreszteléssel szemben nem a falu közelében épül, hanem attól tekintélyesen nagy távolságra, még a valamikori Tolató kúttól is messzebb (de hogy ez hol van, hiába magyaráznám annak, aki Kartalra csak hangoskodni jött, s nem helybéli), a Fenyőharaszi, azaz az F 8-as parcellában. Ez a szélső házaktól

légvonalban 3 kilométerre van, s ha az uralkodó széljárás ellenkező lenne, mint amit mi ismerünk, s ha a telep bűzlene, mint az arrafelé működő sertéstelep - de nem bűzlik --, akkor sem érezne semmilyen illatot a falu népe.

A földterület az államé, a kartali tangazdaság használja - az eladásból tehát senki sem húz hasznot. A lerakó hetven embernek biztosítana megélhetést, a tervezett korszerű hasznosító üzemek többször ennyirek.

A telepre az M 3-as autópályáról és a 3-as útról építenének ki közvetlen betonutat, a szállítójárművek tehát messze elkerülnék Kartalt.

Megszűnne végre nálunk is minden illegális szemétkerakó - nagy füsttel égetett valaki hulladékot a Tolató kúthoz vezető dűlőúton -,

hiszen a nagyközség hulladékát térítés mentesen szednék össze, ráadásul lakóhelyünk országos példát szolgáltatna a szelektív hulladékgyűjtés úttörőjeként.

A hulladékhasznosító telep kb. 65 millió Ft bevételt jelentene a községnek. Önök tudják, van, volna hová költeni. A gyerekekre, az idősekre, az infrastruktúrára.

Riogató, hazug fényképek, botrányok, feltűnősködés helyett a dolog mellett és ellen szóló érveket kell komolyan mérlegre tenni. Azt is persze, hogy ha nem épül hulladékkezelő üzem nálunk, lehetséges, hogy majdnem ugyanott, másik település közigazgatási területén épül meg, és akkor az adót is nekik fizetnek majd.

Nem arra kérem Önöket, hogy október 5-én igennel, vagy nemmel

szavazzanak, hanem arra, hogy feltétlenül vegyenek részt a népszavazáson. A nagyközség nyugalma, jövője érdekében tudni kell, hogy mi a többség véleménye. Ezt nem akarják, akik a népszavazás ellen gyűjtöttek aláírást. Pedig a többség akarata az, amit nekem éppúgy, mint másnak, tiszteletben kell tartani.

Kartal, 2003. szeptember 16.

**Tisztelettel és barátsággal:
KOVÁCS LÁSZLÓ
polgármester**

DÖBBENET

Ezen a szeptemberi estén ugyanolyan nyugalommal vonultunk az iskolához, mint ahogy képviselőként minden rendezvényre meghívunk, és azt tisztelettel elfogadjuk. Útközben rokonokkal, ismerősökkel találkozunk, akikkel üdvözlöttük egymást és menetközben elhangzott a rek-lamáció, hogy a hulladék-kezelő projektről semmit sem tudnak, félnek tőle, akármilyen korszerűnek mondják is. Érveket, ellenérveket sorakoztattunk fel, hol ők, hol mi egyetértően bólogattunk, vagy ráztuk a fejünket. Abban maradtunk, hogy a telep bemutatása után még alaposan átbeszéljük az akkor még megismerhetőnek tűnő tényeket.

AZTÁN DÖNTSÖN A LAKOSSÁG!

Nem gondoltuk, hogy itt véget is ér a falufórum, mint ahogy azt sem gondoljuk, hogy ezek az emberek tették Kartal község nevében televíziós csatornák nyilvánosságának bevonásával országos közszégyen tárgyává a települést, ahol eltor-

zult arcú, sikoltozó, ordító de semmiképpen sem érvelő emberek rázták az öklüket a híradásokban.

Külön szégyen, hogy papírból idézett jogszabályokra a válaszlehetőséget

A SZAKMINISZTERIUMBÓL ÉRKEZETT EMBEREKNEK NEM ADTÁK MEG, HANEM KIFÜTYÜLTÉK, LEHURROGTÁK ŐKET.

Biztos - az említett szakmákat maximálisan tisztelve - hogy egy hentes, egy TV-szerelő, vagy akár egy villanyszerelő többet tud e témáról, mint a budapesti szaktárcától érkezettek?

"Pesti zsványok takarodjatok haza!!!" - ezt kapták.

A körünkben ülő szakértő hölgy elképedve bámult. Épp akkor érkezett haza repülőn Norvégiából, még a családját sem látta, hogy időben Kartal községbe érkezzen. " - Mi ez? ... Hová hoztak engem?" - kérdezte falfelhéren.

Egy biztos: Az "okosoknak" valószínűleg sikerült elérniük,

hogy Kartal községnek belátható időn belül - és talán nem csak a környezetvédelmi, hanem más minisztériumoknál is - ezek után nagy erőfeszítésbe kerül erkölcsi megbe-csülését visszaszereznie, nem hogy erkölcsi és anyagi támogatást, de még egy bűgöcsigát sem lát

Képviselőnek lenni egy településen nagy megtiszteltetés. Bizalom, felelősség, mely arról szól, hogy nagy és kisebb jelentőségű kérdésekben együtt a településért összefogva határozatokat hozunk. Nem, ez nem a "bölcsek tanácsa", hanem a lakosság széles rétegeinek tiszteletben tartásával létrehozott fórum. A képviselő dolga, hogy INDULA-TOK NÉLKÜL, a tények korrekt megismertetésével, érvekkel és ellenérvekkel tegye a településért, ami a legfőbb dolga: Községe gyarapítása. És - amikor óriási megdöbbenésünkre - elhangzott, hogy "Köcsög képviselő-testület takarodjatok haza!!! Mondjatok le!!!",

láttunk a felbőszült tömegbe vegyülve, sőt élére állva két képviselő-társunkat, akiknek kötelessége a csitítás és a párbeszédre intés lett volna. Ők ehelyett vigyorgtak, bőszítették a felhergelt tömeget.

Mintha ők nem is "köcsög képviselők" lennének.

Eddig azt mondtuk: Képviselőtársaink.

Az ominózus rendezvény óta leg-feljebb képviselők, de a jelenlévő és megalázott képviselők nevében egységesen kijelenthetjük: Többé ők semmilyen formában sem a "társaink".

Bármilyen beruházás tervezésre kerül Kartalon, akkor is ragaszkodunk a formához:

1./ Lakossági tájékoztató a létesítményről

2./ Ennek ismeretében IGEN vagy NEM, ha kell a lakosság legmagasabb szintű és legnevesebb intézményének a bevonásával, a **NÉPSZAVAZÁS-SAL**.

Az aláírásgyűjtések hitelességében nem kételkedünk. Igaz, hogyha Önök elé tesznek egy papírt egy **SZEMÉTTELEP** víziójával, minden épelméjű ember nemmel szavazna.

Csak hogy ez nem **SZEMÉT-TELEP**. Aki vette a fáradságot és elutazott a gyáli hulladéklerakót megnézni kellemben meglepődhetett, ha szeméttelpet várt.

Debrecenben Kósa Lajos - egyébként Polgári Szövetségi - polgármester, aki nemrég az év polgármestere lett, pont egy ilyen teleppel kezelte a város és környéke 340 ezer lakójának kommunális hulladékát. Most bővítik a telepet **DEBRECEN IRÁNYÁBA**.

Egy petícióról sem tudunk, mellyel a város első emberét megkeresték volna, Debrecenben nincsenek leértékelődött ingatlanok, guberálók, hajléktalanok, maffia, bűnözés, vaspondrók, patkányok,

és a debreceni híres virágkarnevált sem óhajtják Nyékládházára a projekt miatt áthelyezni. Nem láttuk azóta sem a cívisváros koporsóját: "Élt 2003-ig felirattal".

LEGALÁBB A TÉNYEKNÉL PRÓBÁLJUNK MARADNI, MÉG HA SOKAN AZT IS AKARNÁK, HOGY INDULATBÓL, VAGY AZ INDULATOK HATÁSÁRA SZAVAZZUNK!

A környezetvédelem két élharcosától kérdezzük:

1. Az egyikük polgármesterként nem egy szeméttelpet akart idehozni **NÉPSZAVAZÁS NÉLKÜL** majd egy évtizede? A korszerűtlen telep akkor polgármesterként tetszett, (erről iktatott dokumentumok, teleplátogatási videóanyag a Polgármesteri Hivatalban és egyéb helyeken is megtekinthető) a korszerűbb - "ha nem én vagyok a polgármester" - nem tetszik. Az urat valóban lakosságának környezetvédelme érdekli? S ennek korábbi falufórumon, testületi üléseken miért nem adott hangot? A februári falufórumon - ahol ki kellett volna állni **EGYÉRTELMEŰ NEMLEGES VÉLEMÉNYÉVEL - OTT SEM VOLT. MIÉRT NEM?**

2. Másik képviselőnk pedig örömmámorban úszott a gyáli telep látogatása után, hogy "mindez milyen korszerű és mennyire nem veszélyes, valamint végre lesz stabil bevétele az önkormányzatnak."

Ott voltunk, láttuk, hallottuk. Mi történt azóta? Vagy esetleg rossz buszra szállt? Mint ahogy mi képviselők meglepve tapasztaltuk, hogy magyarázata szerint néha "véletlen tette fel a kezét" testületi üléseken, így tévedésből szavazott a projektről és ezt jegyzőkönyvezték.

És végül, de nem utolsósorban: VISSZAUTASÍTJUK, hogy Kartal települést hangosan jeles élharcosainak köszönhetően csűrhenek állítsák be. Sajnos a TV és Rádiótársaságok is ezen csemegéztek.

VISSZAUTASÍTJUK, hogy a

fentiek alapján hiteltelen képviselők népharaggal fenyegezzék **SAJÁT** testületüket.

VISSZAUTASÍTJUK, hogy a lakosság által megválasztott képviselő-testületet **BÁRKI** megalázza, mert aki ezt teszi a a képviselőket megválasztó Kartal községet alázza meg.

VISSZAUTASÍTJUK azt a beteges elvet, hogy bármit a tények ismerete nélkül szavazzunk **MEG** vagy **LE**.

VISSZAUTASÍTJUK, hogy a vélemények szabad cseréjét lehetetlenné tegyék, vagy hogy megfélemlítsék azokat, akik egyáltalán kíváncsiak ez esetben a projektekre - legyen az később ellene- vagy rászavazó.

VISSZAUTASÍTJUK, hogy automatikusan "szemétpártinak" tekintsenek mindenkit, aki egyáltalán tanulmányozza a hulladékkezelő létesítmény tervét.

VISSZAUTASÍTJUK azt a ferdítést, melyet két képviselőtársunk próbál a lakossággal elhittetni: **A NÉPSZAVAZÁST ÓHAJTÓK NEM EGYENLŐK A HULLADÉKKEZLŐ TELEP TÁMOGATÓIVAL.**

DÖNTSÖN A NÉP VÉLEMÉNYE, ÉS A DÖNTÉS ELŐTT VALAMENNYIÜNKNEK KÖTELESSÉGE FŐT HAJTANI!

Ha tetszik, ha nem, a szemét, mely **SEHOL** sem hasznosítható keletkezik, nő.

NEM NYELHETJÜK LE, NEM ÁSHATJUK EL A KERTÜNKBEN!

Az eltorzult arcú, kidagadó ütőerekkel ordibáló "anyázók" és "köcsögözők" helyi szóvivőinek pedig gratulálunk bizonyítványukhoz, melyet magukról a mérsekelt és vitaképes lakosság előtt kiállítottak.

ELÉG VOLT! NYUGALMAT VÉGRE KARTAL TELEPÜLÉSNEK!

A Képviselő-testület csendes, vitaképes része

Önkormányzati hírek

Pénzügy Bizottság Tájékoztatója!

Kartal Nagyközség Képviselő testülete felhatalmazásából, a Pénzügyi Bizottság a következő pénzügyi feltételekkel javasolja a kommunális hulladékgazdálkodó befogadását Kartal Nagyközség közigazgatási területére.

Feltételezve azt, hogy október 5-én, a település lakosai igennel szavaznak a projekt befogadásáról.

Az alábbiakban megjelenő adatok tájékoztató jellegűek, mivel 200 000 - 300 000 ember hulladékgazdálkodásáról van szó, ezért középátlagos létszám figyelembe vételével készítette el a javaslatot.

Iparüzési adó bevétel: - 10 000 000.- Ft./év

Import, külső hulladék
kezelésének kompenzációja
8% figyelembe véve: - 20 000 000.- Ft./év

Társulás által a befogadó
önkormányzatnak
fizetendő járulék: - 35 000 000.- Ft./év

Ez mindösszesen: - 65 000 000.- Ft./év

-A pénzügyi bizottság a következő javaslattal él a lakossági kedvezmények tekintetében.

Az önkormányzat átvállalja a hulladékkezelő üzemelésének időtartamára (20év) a kartali lakosok kommunális hulladék szállítási és elhelyezési díját.

-Vállalja továbbá, hogy a kartali gazdáknak, az évente elhelyezett hulladék minden tonnája után 20.- Ft./tonna kompenzációt fizet. Ennek elosztását, a föld-hasznosító bizottságra bízta.

-A fennmaradó összeg beruházási és szociális célokra szolgálna, amit a későbbiek folyamán a bizottságok, és a testület állapít meg.

-Egyszeri támogatásként, kérjük a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztériumot, hogy lehetőségei szerint, támogassa Kartal Nagyközség felszíni csapadékvíz elvezetésének megoldását. Ezáltal megóvhatnánk településünket, a falun hosszú idők óta átzúduló csapadékvíz okozta károktól.

PÉNZÜGYI BIZOTTSÁG

LEMONDÁSOM MARGÓJÁRA

Amikor tavaly ősszel megtudtam a helyi önkormányzati választások eredményeit, és elcsodálkozva, valóban meghatva tudomásul vettem, hogy "első emberként" delegált a lakosság a képviselőtestületbe, mérhetetlen lelkesedéssel kezdtem neki a munkáknak.

Sajnos azonban azzal kellett szembesülnöm, hogy a testületi- és egyéb hosszadalmas ülések ideje alatt - különösen az utóbbi időben - beteghívások özöne futott be, és az állat tulajdonosát -jogosan cseppet sem érdekelte, hogy miért nem tudok ott lenni időben, ha kedvence, vagy haszonállata beteg, vergődik.

Van itt természetesen egy másik érv is.

A szeptember 11.-i nyílt testületi ülésen Hartó János kartali lakos említette: Ő már sok évet megélt itt, de ilyen fokú megosztottságot már rég nem tapasztalt a faluban.

Igaza van. Én sem.

És ebben a megosztottságban én semmilyen formában nem akarok részt venni, mert számomra nincs "hulladéklerakó párti" és "hulladéklerakó ellenes" kutya, csak beteg kutya van. És az a kötelességem, hogy tegyem a dolgom, ahogy apám is tette haláláig: Kartal község és a környék lakosságának szolgálata, még meglévő állatállományának védelme, és maximális odafigyeléssel és odaadással a gyógyítása.

Egyszerre a két tevékenység -tudomásul kellett, hogy vegyem -nem megy.

Nehezen, de alaposan mérlegelve hoztam meg döntésem, képviselői mandátumom visszaadásáról.

SZÓKE ZSOLT DR.

állatorvos

HOGY IS VAN EZ?

Tisztelt Kartaliak!

Az elmúlt egy hónap eseményei arra készítettek, hogy nap, mint nap feltegyem magamnak a kérdést: Mi történt?

Hogy jutottak el, általam eddig józannak, toleránsnak tartott emberek oda, hogy önmagukból kivetkőzve, hisztériát, gyűlölködést keltsenek, fenyegetések, megalázzák az embereket?

Kartal végigélt két választást az elmúlt évben, amelyek során azon kevés település közé tartozott, amely nem sodródott bele az országos hisztériába, mocskolódás áradatba. Emelt fejjel járhattak polgárai mindenfelé, joggal.

Mindenki élhetett azon jogával, hogy más legyen a véleménye, úgy válasszon, döntsön, ahogy jónak látja.

Igen, csak hogy a választásoknak mindig vannak vesztesei. Emberi, politikai nagyságukat azonban az jelezné, ha emelt fejjel, méltósággal képesek ezt tudomásul venni.

Ahol most tartunk azonban egy olyan folyamat következménye, amelyet olyan emberek gerjesztettek, akik a hatalom elvesztése, vagy meg nem szerzése miatt érzett sértődöttségük, dühük erősebbnek bizonyult a köz szolgálatánál, a falu méltóságának megőrzésénél.

Ezek az emberek sunyi, aljas módon vártak alkalomra, hogy zavart, széthúzást keltsenek a képviselő-testületben és a település lakói között.

Az első ilyen kínálkozó alkalom számukra a februári fórum volt, ahol először esett szó a hulladékhasznosító telep elvi befogadásáról. Sem ezen, sem az ezt megelőző testületi ülésen nem vett részt (mint ahogy sok más ülésen sem) Urbán képviselő úr. Mint kiderült "balhéra" várt.

Miután a kartaliak voltak olyan bátrak, hogy mertek intelligensen, emberi módon viselkedni másnap reggel (mivel akkor már ráért a képviselő úr) magából kikelve titulálta birkának és hülyének a kartaliakat néhány képviselővel együtt.

Ezután Urbán úr ismét sok más elfoglaltságot talált a testületi ülések helyett. (Vagy csak egyszerűen a falu és a lakosság mindennapi problémáival foglalkozni unalmas?)

Augusztusban azonban realitássá vált a lehetőség, hogy ezt a több mint 6 milliárdos beruházást Kartalon valósítsák meg.

Akkor a képviselő-testület arról határozott, hogy amennyiben a Minisztérium minden információt, tájékoztatást biztosít hajlandó népszavazást kiírni.

Miután ez megtörtént (folyamatosan érkeztek a tájékoztatáshoz szükséges anyagok, megvoltak a szakértők) határozott a testület a népszavazás időpontjáról.

Miután Urbán és Gergely képviselő urak rájöttek, hogy minden anyag, eszköz elérhetővé vált a korrekt tájékoztatáshoz gyorsan kiadtak egy olyan füzetet, amely tele volt hazugságokkal, rágalmakkal. Ez tökéletesen megfelelt arra, hogy becsapják, félrevezessék az embereket, pánikot keltsenek.

Gergely úr erkölcsi nivójára jellemző, hogy mikor társai kérdőre vonták, hogy adhatta a nevét ennyi hazugsághoz (a képviselők ugyanis akkor már látták a gyáli telepet Gergely úrral együtt) flegmán csak ennyit válaszolt: "Ennyi belefér."

Sajnos a későbbi események bebizonyították, hogy nem csak ennyi fér bele.

Urbán úr gyorsan az élére állt annak a kis agresszív csoportnak, mert érkezettnek látta az időt, hogy lemondassa, vagy inkább megbuktassa a testületet és a polgármestert.

Hogy is van ez?

Akkor ő lesz a polgármester, Gergely úr az alpolgármester?

De gyorsan megegyeztek!

Ezzel felgyorsultak az események, amelyek a szeptember elsejei botrányos falufórumon csúszosodtak ki, ahol megakadályozták a tájékoztatást, ország-világ előtt lejáratva Kartalt, a kartaliakat. Semmi nem számított, hiszen akkor azok akik tájékozódni akartak megismerhették volna a valóságot a hazugságokkal szemben.

(Egyébként Urbán Imre tökéletesen tisztában van az egész beruházás jelentőségével a falura nézve, és saját egyéni érdekeinek akár a települést is feláldozná. Példa erre az a széles körben tett kijelentése, amely a következő volt: "Marhák, ha ez itt megcsinálja, annyi pénze lesz a falunak, hogy 30 évig nem lehet innen kirobbantani." Már mint Kovács Lászlót.)

Hogy is van ez?

- Jogokról beszél az, aki elveszi más véleménynyilvánítási jogát, a tájékoztatáshoz-tájékoztatáshoz való jogát, az önálló döntés és választás jogát.

- Tisztességről beszél az aki hazudik, félrevezet és becsap másokat, rágalmaz, vádol és becsmérel.

(Az aláírásgyűjtésnél sokan azt sem tudták mit írnak alá, különösen az idősek.)

- Biztonságról beszél az aki megfélemlít, fenyeget és megzsarol.

(Ha más a véleményed szemét vagy, tönkre teszek, elveszted az állásod, ide nem jössz be, ha nem írod alá.)

Akkor újra és újra feltehető a kérdés!

Hogy is van ez?

Akkor most kinek kell szégyenkeznie?

Nem Önöknek Tisztelt Kartaliak!

Azoknak kell szégyellniük a történeteket, akik visszaélve pozíciójukkal, helyzetükkel Önöket próbálták meg fel- és kihasználni önző, egyéni céljaikhoz, bosszút állva, mert nem őket választották.

Önök igenis járjanak továbbra is felemelt fejjel, mert Önök továbbra is az egyszerű, becsületes KARTALIAK, akik eddig is sok áldozatot hoztak már ezért a településért.

Továbbra is tisztelettel és megbecsüléssel a KARTALIAKÉRT:

KOCZNÁR GÁBORNÉ

Elég érettek vagyunk mi...

2003. szeptember 1-én este a kartali lakossági fórumon az esetleges hulladékkezelő szakmai tájékoztatására gyűltünk össze. Örültem a nagyszámú érdeklődőnek, hogy ilyen sokunkat érdekel községünk jövője, környezetünk feltétele. Tudtam, hogy sokan tiltakoznak majd a hulladékkezelő ellen, de ez így természetes. Minden kartalt féltő lakosban benne van az egészséges fenntartás ilyen 300 000 lakos hulladékát befogadó telep ellen.

De egyetlen tiltakozónak sincs joga ahhoz, hogy megakadályozza a többi lakos szakmai tájékoztatását. Főleg nem olyan alpári módon, ahogy ezt hétfőn este tették.

Sok alaptalan támadás érte a polgármestert és a testületet. Higgyék el, tisztelt kartaliak, mi is féltjük környezetünket, és teszünk is érte. Jó példa hogy a 2003. augusztusi testületi ülésen indítványoztam a képviselők felé az égetési napok bevezetését (hétfő és péntek). Ezt a képviselő testület egyhangúlag el is fogadta, sok éves mulasztást pótolva ezzel.

A 2003. januári testületi ülésen a hulladékkezelő befogadásának szándéknyilatkozatát, majd 2003. augusztus 18.-ai ülésen a népszavazás lehetőségét, anyagát a tes-

tület osztatlanul elfogadta. Következő alkalommal, augusztus 27.-én a népszavazás dátumát (2003. okt. 05.) egy tartózkodással minden képviselő elfogadta.

A viharos hétfő esti lakossági fórumon két képviselőtársunk a vaspondró és a patkányok biológiai ismertetésekor a fentebb említett dokumentált tényt "elfelejtették", Sőt egyikük nagy nyilvánosság előtt a polgármesteri hivatalt hamisítással vádolta.

Ezen az estén 3000, szemételep ellen tiltakozó személy aláírásával zsarolták a testületet, amely iratot a következő hétfőn, levelem írásakor sem adtak le a hivatalnak.

Valószínűleg rájöttek, hogy a jelenlegi választási törvényeknek nem felel meg.

Hozzáteszem, én magam sem támogatnék kartali lakott területtől alig több mint 1 km-re lévő bűzös, patkányos, guberálókkal teli, az emberekre káros szemételepet.

Azonban erről szó sincs, ez a lakosság félrevezetése! De minden kulturált embertől elvárható, hogy egy Európa szintű, Kartaltól 3 km-re épülendő szelektív hulladékkezelő ügyében a szakmai tájékoztatást meghallgassa, és utána népszavazáson belátása szerint döntsön!

Ha az aláírásgyűjtők a sok

időt, energiát és anyagiakat a határunkban lévő illegális szemét eltakarítására fordították volna, akkor elmondhatnák ők is, hogy 350 m³ szemetet az aszódi szemételepre szállítottak.

Ezt én idén tavaszi lomtalanításakor megtettem saját költségemre, a gazdasági kijárónál a 3-as főút ráhajtójánál lévő ún. "patkányosnál". A szemét másik felét a PEMÁK szállította az aszódi szemételepre, és utána szalagkorláttal megszüntette a 3-as útra a kijáratot.

A közútkezelőnél sérelmeztem a lezárást, és azt a választ kaptam, hogy ha érettek leszünk rá, megnyitják a kijáratot.

Az eset után pár nappal Hatvanba menet megpillantottam a szalagkorláz kartali felén a szemétdombokat, és akkor, de főleg szeptember 1-én este elgondolkodtam: ahol egy kulturált párbeszédet nem lehet lefolytatni, ott elég érettek vagyunk mi?!

Tisztelt kartali lakosok! Én úgy gondolom, hogy mindenkinek joga van korrekt információt kapni egy ilyen nagy jelentőségű project megismeréséhez!

Ez ügyben a testület mindent elkövet, mert ha 5-én elmennek szavazni, tudják mire adják a voksukat, és elmondhassuk, hogy mi elég érettek vagyunk!

LADOS JÓZSEF képviselő

KARTALI
KISBÍRÓ

MEGJELENIK 1800 PÉLDÁNYBAN

FELELŐS SZERKESZTŐ: VALTER MENYHÉRTNÉ

A SZERKESZTŐSÉG CÍME: MŰVELŐDÉSI HÁZ

2173 KARTAL, FELSZABADULÁS ÚT 107. TEL:06 (28) 437-241

BEJELENTÉS SZÁMA: 2/1990.06.02

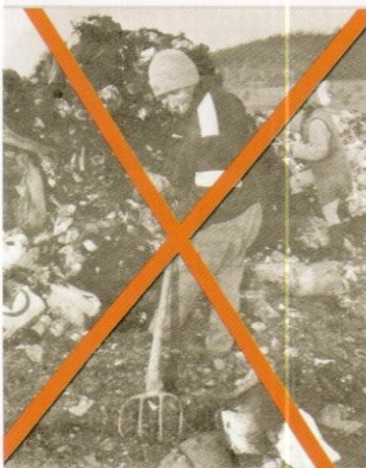
NYOMDAI ELŐKÉSZÍTÉS: MÉLYVÍZ STÚDIÓ BT. BUDAPEST

KÉSZÜLT A TIMP KFT. NYOMDÁJÁBAN BUDAPESTEN

Igen, mi ezt akarjuk!

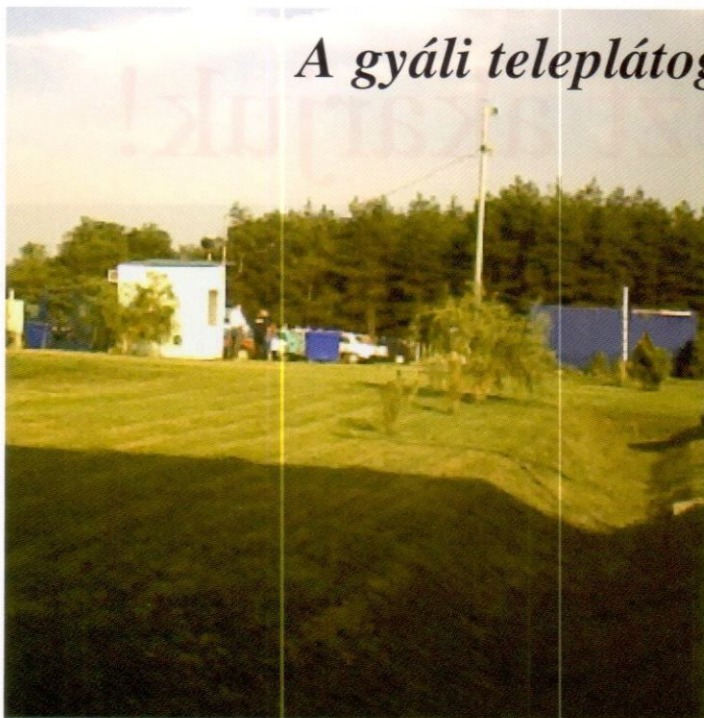


humusztérítés
talaj
geotextília
hom. kav. paplanszivargó
geotextília
HD-PE fólia
vízzáró agyagrétegek
kiegyenlítő réteg
háztartási hulladék



ŐK NEM JÖHETNEK!

A gyáli teleplátogatáskor ezt láttuk:



A bejárat térfigyelő-, és az egész kerítés vonalát követő kamerákkal, portával, beléptetővel.



A parkolótól a lámpák mentén a hulladék lerakó irányába mutató út.



Az út a lerakó felé. Patkány és vaspondró mentes. Az ellenzők által sokat emlegetett guberálók telepre történő bejutása nem lehetséges.



Csak erre a célra és technológiára használt ZÁRT szállítójárművekkel szállítják a begyűjtött hulladékot.



Ez egy olyan terület, mely már többszörösen szigetelt, de még nincs rajta hulladék.

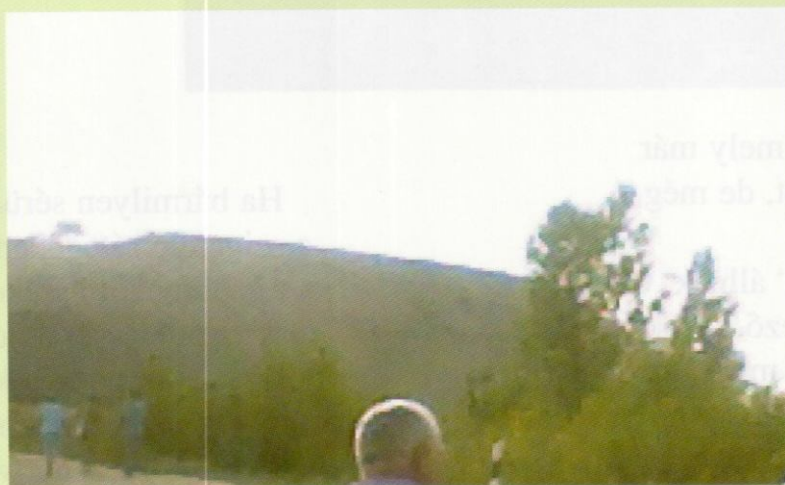
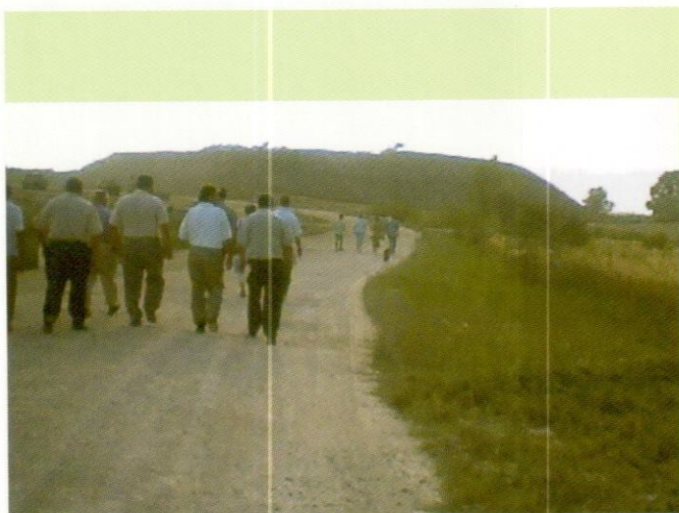
Benne ún. „gázkutak“ állnak. Céljuk a hulladékban keletkező gázok elvezetése, magas metántartalma miatt, az öngyulladás elkerülésére. A hulladék mennyiségének növekedésével a gázok mennyisége is nő. Nem engedik a légterbe ózonpajzs károsító hatása miatt. Nagy mennyiségnél hasznosítják.

Ha bármilyen sérülés mégis előfordulna a szigetelő rétegeken, a szivárgást egy ún. geoszenzor érzékeli, ami számítógépes összeköttetéssel rendelkezik. Ez 20cm (!) pontossággal mutatja ki a károsodott pontot és gyors, hatékony hibaelhárítást tesz lehetővé. Mindezen kívül még - a helyi talajviszonyok figyelembevételével - külön mérőkutakat szondázza. (Eddig csak kizárólag kívülről érkező szennyeződések kerültek megállapításra.)

A telep ahol voltunk két ilyen mérőkúttal rendelkezett.

„Csurgaléktó“. A hulladékban lévő nedvesség és az azt átmosó természetes csapadék gyűjtésére. Speciális réteg gyűjti, csővezetékeken keresztül jut a szintén szigetelt tóba.





Az Európai Unió elvárásainak megfelelő hulladék kezelő projektet több mint 300,000 ember kommunális hulladékának VESZÉLYTELEN tárolására tervezték. Bármelyik cég is nyerjen egy üzemeltetési pályázaton, az szigorúan érdekelt a technológia és a biztonság maximális betartatásában.

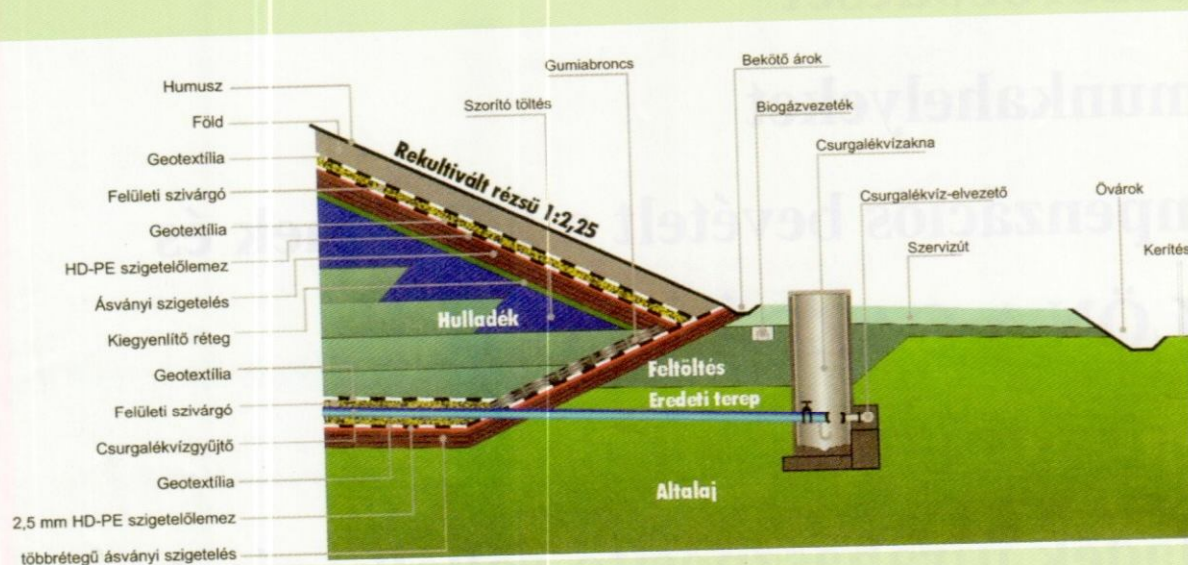
Az Európai Unió ugyanis húsz éven át szigorúan ellenőrzi a beruházást.

MIT NYÚJT A BERUHÁZÁS KARTALNAK?

- **Az iparűzési adóból származó bevételek többszöröződését**
- **Új munkahelyeket**
- **Kompenzációs bevételt a községnek és
KÜLÖN A GAZDÁKNAK!**
- **Az infrastruktúra fejlődését**
- **Hulladék újrahasznosító vállalkozások
ide települését (újabb adóbevételek és
munkahelyek)**
- **Szociális ellátások ugrásszerű javulását
(iskolai étkeztetés, tankönyv,
segélyek, stb.)**
- **A helyi lakosok szemétszállítási
díjának átvállalását**

Környezetkímélő, biztonságos technológia

A depónia legfontosabb része a környezetet védő biztonsági rendszer: olyan kombinált, többszörös biztonságú szigetelés, amely a hulladékot elválasztja a talaj vízáadó rétegeitől. A szigetelés alsó három rétege nagy tömörségű, vízzáró természetes ásványi agyagból készült, amelyet 2,5 milliméteres vízszigetelő fóliával és meghibásodást jelző elektronikus jelzőrendszerrel egészítettünk ki. Ez a rendszer igen ellenálló a természeti hatásokkal szemben, s ilyenek épülnek az Európai Unió legfejlettebb államaiban is.



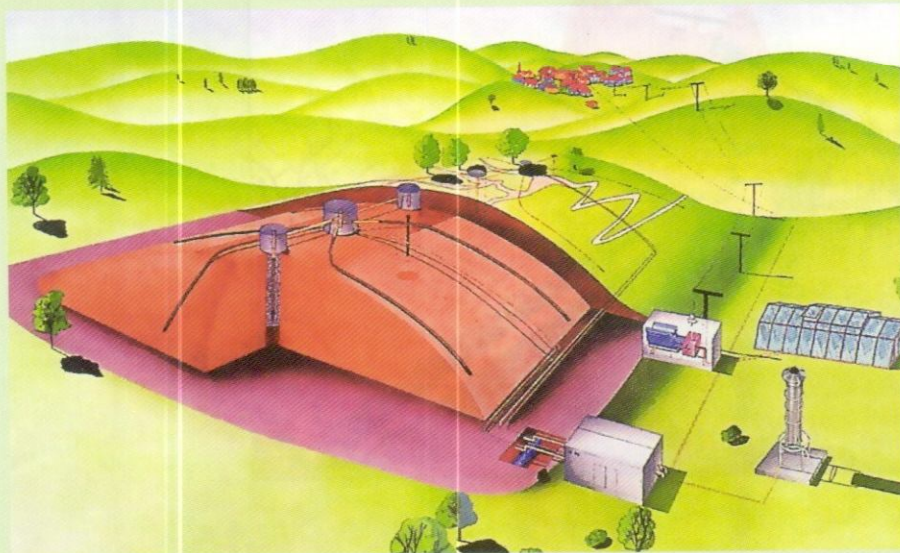
Szelektív hulladékgyűjtés



Hasonló hulladékgyűjtő szigetek kerülnek Kartalon is kialakításra.

A hulladéktest és a depónia rekultiválása

Ugyancsak a környezet biztonságát növeli átvételi rendszerünk: minden egyes beérkező szállítmányt átvizsgálunk, azokat a termester vagy a kompaktor (tömörítőgép) kezelője ellenőrzi.



Folyamatosan ellenőrizzük, hogy a beszállítani kívánt hulladék között nincs-e állati eredetű vagy veszélyes hulladék. A depóniára csak kommunális jellegű, nem veszélyes hulladék kerülhet.

A hulladékdepóniát dombépítéssel technológiával műveljük. Ha a hulladéklerakó megtelt, a hulladéktestet a fent leírt szigetelőrendszerhez ha-

sonló szigeteléssei látjuk el, azaz rekultiváljuk a területet. A rekultiváció után egy körülbelül 30 m magas domb lesz a telep helyén, amely a növényzettel való betelepítés után ausztriai mintára szabadidőparkként is használható lesz.

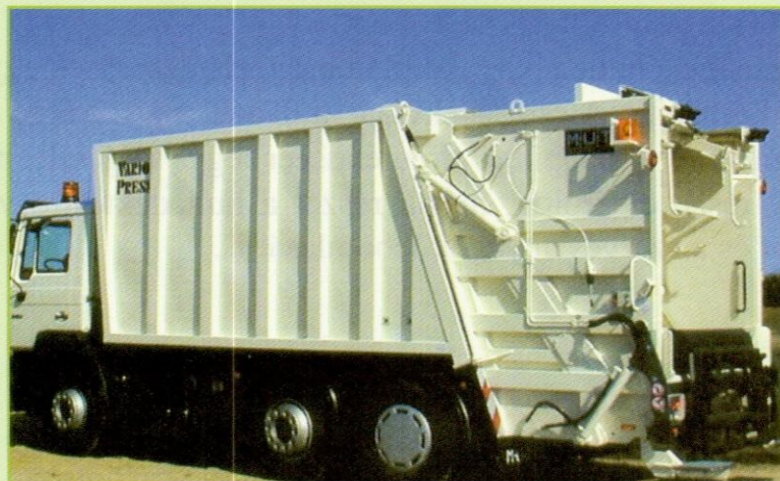
A szerves anyagok lebomlása során metán tartalmú úgynevezett biogáz képződik, amely a légkörbe jutva szennyezné azt.

A hulladékkezelőt már az első ütem építése során elláttuk a biogáz felfogásához és kezeléséhez szükséges eszközökkel. A rendszer működtetése megakadályozza a biogáz légkörbe jutását, és lehetővé teszi energetikai hasznosítását. Az összegyűjtött biogáz alkalmas a központ irodaépületének fűtésére és a melegvíz-ellátás biztosítására is.

Csurgalékvíz és biogáz

További garanciát jelentenek a hulladéklerakó biztonsági rendszerének egyéb elemei: a csurgalékvíz-kezelés és a gázkezelés is. A csurgalékvíz a hulladékon átszivárgó és ezzel erősen szennyezetté váló víz, amelyet a beépített drénrendszer egy szigetelt medencébe vezet. A medencéből a víz egy része elpárolog, másik részét a hulladéktestre visszalocsoljuk, ezzel elősegítjük a tömörítést és a szerves anyagok lebomlását is.

Biztonságos zárt rendszerű hulladékszállító eszközök.



OLVASÓI LEVELEK

De jó is lenne...

De jó is lenne, ha a szemetünket Kamcsatkába vinnék- lehetőleg ingyen! De jó is lenne, ha a közügyekből nem csinálnának politikai csatározásokat! Politikai érdekek miatt nincs összetartás a falunkban, pedig mindannyiunk érdeke volna jó megoldást keresni a hulladékfeldolgozó ügyében. A választások óta nem hallottunk ennyi szeretetlen, gyűlölködő gyalázkodást, mint az elmúlt hetekben.

De jó is lenne, ha egymás véleményét tiszteletben tartva, békésen nyugodtan tudnánk beszélni egymással. Az éremnek mindig két oldala van!! Úgy gondolom hogy valamiről akkor tud felelős véleményt mondani az ember, ha ismeri a másik oldalt is. Azok, akik annyira ellenzik a hulladékfeldolgozót, nem érzik, nem látják, hogy márciustól decemberig milyen förtelmes füst gomolyog a faluban? Sokan ellenőrizetlenül égetnek a kertben festékes, vegyszeres flakonokat és műtrágyás zsákokat, utána várjuk a savas esőt? Ugyan mi lesz a "sok koronás" földjeinkkel? Úgy gondolom, ha eddig túléltek ezeket a füstös hónapokat, még a mai napig

élünk- szinte szomszédságban a galgamácsai veszélyes hulladéklerakóval, válasszuk a kisebbik rosszat! Gondoltak-e arra, hogy azok akik most is a kert végébe vagy a határba hordják a szemetet- a patkányok nem kis öröme- hogy fogják megfizetni a magasabb szemétszállítási díjat?! Vagy ezt is fizesse meg a község "fizetőképes" rétege?

A tervezett hulladékfeldolgozó a falutól kb. 4 km-re (légvonalban 2,8 km) van amit bárki személyesen ellenőrizhet. A széljárás is kedvez ennek a helynek. A telepet a 3-as útról lehet majd megközelíteni, viszont ha a szomszédos község ad helyt a hulladéknak, még esélye sincs a falunkat elkerülni a rengeteg kukás autónak! Nézzük azt, hogy a FALUNAK mi volna az érdeke!!!

De jó is lenne, ha nem egyes emberek érdeke, hanem a falu felemelkedése vezérelne mindenkit!

De jó is lenne, ha népszavazással dönthetne a falu lakossága a fontos dolgokban!

De jó is lenne, ha önös érdekekből nem vezetnék félre a községünk polgárait rémhírekkel!

B. L-NÉ

Legjobb védekezés a támadás

Az embert általában bántja, ha olyat olvas, amiről tudja (esetleg írásos dokumentációja is van róla), hogy nem igaz! A pár nappal ezelőtt megjelentetett iromány egyik része a "Kartali szeméttörténelem" is. Kérdem én: miért kell előre "védekezni", ha tudják, hogy a megjelenő Kisbíró különszámában az 1995. júliusi cikkekből válogatás készül? Eddig miért nem esett szó arról, hogy annakidején is egy hulladéklerakót akartak Kartalra telepíteni?

Még egyszer kérdem: mire való az előre védekezés?

Miért kell azt írni, hogy a képviselő-testület tiszteletben tartotta a választópolgárok akarát?! **NEM IS AKART AZ AKKORI POLGÁRMESTER TÁJÉKOZTATÓT ADNI A KARTALIAKNAK!**

Az akkori képviselők, akik nemmel szavaztak, azok pontosan azt kifogásolták, hogy a Kartaliakat valakik nem akarják tájékoztatni, és a lakosok nélkül kellene igent mondaniuk! Nem olvasták még a '95-ös cikkeket? Mást írnak le most, mint ami akkor valójában történt? Miért? Kinek jó ez? Az itt leírt tényeket akarják megmásítani? Kinek az érdeke ez? Ki akarja a falut félrevezetni?

Ahelyett, hogy vádaskodnak, jobb lenne, ha nem akadályoznák a falu előrelépését. Az nem megoldás, ha a szakemberekre rámondjuk, hogy nem ért ehhez vagy ahhoz.

A falu problémáját együtt kell megoldanunk (nem vádaskodva, egymásra mutogatva, gyűlölködve)!

Itt élünk és itt szeretnénk továbbra is élni mindannyian, békességben! Köszönetem fejezem ki mindazoknak, akik elolvasták írásomat.

Tisztelettel:

TÓTH ZSUZSANNA

Kételkedem, tehát vagyok!

Ráadásul szavaznom is kell. Vagy csak kellene? Igennel vagy nemmel? De mire szavazok? Tisztelt politikusaink, untig és kevésbé ismert egymást gyalázó kijelentéseire? Objektív tájékoztatás ugyanis kevés hangzott el a hulladéktároló ügyében és az elhíresült fórumon az is elveszett a hangzavarban. Churchill mondta, hogy a demokrácia nem jó, de senki nem tud jobbat. Ha legalább a demokrácia szellemében a szembenálló felek a témához értő szakembereket állítanának ki vitázni a szó jó értelmében - érvekkel csatázni - talán lenne miről dönten. Elmondhatná - mindkét fél - hogy milyen előnyeink, hátrányaink származnak az egyik vagy a másik megoldásból, tudván azt, hogy tökéletes megoldást sehol a világon nem kínálnak és hogy kinek mi a kisebbik vagy a nagyobbik rossz, hadd döntse el maga.

L.J.

Pályázati kiírások

"A" típusú pályázati kiírás ajánlott szövege (letölthető a <http://www.bursa.hu> Internet címről):

KARTAL Önkormányzata az Oktatási Minisztériummal együttműködve a 2004. évre ezennel kiírja a

Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot felsőoktatási hallgatók számára.

A pályázatra azok az önkormányzat területén állandó lakóhellyel rendelkező hátrányos szociális helyzetű felsőoktatási hallgatók jelentkezhetnek, akik a felsőoktatásról szóló 1993. évi LXXX. törvényben meghatározott képzési időn, illetve az egyetemi és főiskolai hallgatók által fizetendő díjakról és térítésekről, valamint a részükre nyújtható támogatásokról szóló 51/2002. (III.26.) Korm. rendelet 5. §-ában meghatározott keretek között, a felsőoktatási intézmény Szabályzatában meghatározott határidőn belül állami felsőoktatási intézményben, illetve az Oktatási Minisztérium és az intézmények közötti megállapodás alapján nem állami felsőoktatási intézményben folyó nappali tagozatos, államilag finanszírozott első alapképzésben, első kiegészítő alapképzésben, első szakirányú továbbképzésben, vagy első akkreditált iskolai rendszerű felsőfokú szakképzésben vesznek részt.

A 12/2001. (IV.28.) OM rendelet értelmében nem részesülhetnek Bursa támogatásban a rendvédelmi és katonai felsőoktatási intézmények hallgatói.

Az ösztöndíj időtartama 10 hónap, azaz két egymást követő tanulmányi félév (2003/2004. tanév második, illetve a 2004/2005. tanév első féléve).

Az ösztöndíj folyósításának kezdete: 2004. március.

Az ösztöndíjat minden pályázati fordulóban újra kell pályázni.

Az ösztöndíj elbírálása kizárólag a szociális rászorultság alapján, a pályázó tanulmányi eredményétől függetlenül történik.

A pályázatot a Polgármesteri Hivatalnál írásban, a hivatalban hozzáférhető pályázati űrlapon, a pályázó által aláírva, egy példányban kell benyújtani.

A pályázat benyújtási határideje 2003. október 22.

A pályázat kötelező melléklete a Polgármesteri Hivatalban, továbbá az Interneten a <http://www.bursa.hu> cím alatt hozzáférhető, és a felsőoktatási intézmény által kitöltendő Igazolás formanyomtatvány, amelyen a felsőoktatási intézmény igazolja, hogy a pályázó a fentiekben meghatározott képzéstípusok valamelyikében vesz részt.

A pályázónak szociális rászorultsága igazolására pályázata kötelező mellékleteként az alábbi okiratokat kell csatolnia:

· A pályázó és a vele egy háztartásban élők egy főre jutó jövedelmének havi forint összege.

Nem minősül jövedelemnek a temetési segély, az alkalmanként adott átmeneti segély, a lakásfenntartási támogatás, a rendkívüli gyermekvédelmi támogatás, a nevelőszülők számára fizetett nevelési díj és külön ellátmány, az anyasági támogatás, valamint - a személyes gondoskodásért fizetendő személyi térítési díj megállapítása kivételével - a súlyos mozgáskorlátozott személyek közlekedési támogatása, a rokkantsági járadék és a vakok személyi járadéka."

A pályázat eredménye nyilvános: a pályázó pályázata benyújtásával hozzájárul a pályázat eredményének, illetőleg a pályázáskor rendelkezésre bocsátott személyes adatainak az azonosítás célja érdekében szükséges mértékben történő nyilvánosságra hozatalához.

A pályázó pályázata benyújtásával hozzájárul ahhoz, hogy a felsőoktatási intézmény tanulmányi jogviszonyáról a Felsőoktatási Pályázatok Irodájának, illetve az önkormányzat(ok)nak tájékoztatást nyújtson.

A települési önkormányzat saját maga bírálja el a beérkezett pályázatokat.

A települési önkormányzat az általa támogatásban részesített ösztöndíjasok listáit 2003. november 24-ig az önkormányzat hirdetőtábláján és a helyben szokásos egyéb módon hozza nyilvánosságra. A pályázó az elbíráló szerv döntése ellen fellebbezéssel nem élhet.

A Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjról bővebb felvilágosítás kapható a

<http://www.bursa.hu> internet címen, illetve az önkormányzati hivatalban.

"B" típusú pályázati kiírás ajánlott szövege (letölthető a <http://www.bursa.hu> Internet címről):

KARTAL Önkormányzata az Oktatási Minisztériummal együttműködve a 2004. évre ezennel kiírja a

Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot felsőoktatási tanulmányokat kezdeni kívánó fiatalok számára.

A pályázatra azok az önkormányzat területén állandó lakóhellyel rendelkező hátrányos szociális helyzetű fiatalok (a 2003/2004. tanévben utolsó éves, érettségi előtt álló középiskolások, illetve felsőfokú diplomával nem rendelkező, felsőoktatási intézménybe még felvételt nem nyert érettségizettek) jelentkezhetnek, akik a 2004/2005. tanévtől kezdődően állami felsőoktatási intézményben, illetve az Oktatási Minisztérium és az intézmények közötti megállapodás alapján nem állami felsőoktatási intézményben folyó nappali tagozatos, államilag finanszírozott első alapképzésben, vagy első akkreditált iskolai rendszerű felsőfokú szakképzésben kívánnak részt venni.

A pályázók közül csak azok részesülhetnek ösztöndíjban, akik 2004-ben először nyernek felvételt felsőoktatási intézménybe és tanulmányaikat a 2004/2005. tanévben ténylegesen megkezdik.

Figyelem!

· A középiskolai akkreditált iskolarendszerű felsőfokú szakképzésben résztvevő tanulók nem jogosultak a Bursa Hungarica ösztöndíjra,

· A 12/2001. (IV.28.) OM rendelet értelmében nem részesülhetnek Bursa támogatásban a rendvédelmi és katonai felsőoktatási intézmények hallgatói.

Az ösztöndíj időtartama 3 x 10 hónap, azaz hat egymást követő tanulmányi félév.

Az ösztöndíj folyósításának kezdete a 2004/2005. tanév első féléve.

Az ösztöndíj elbírálása kizárólag a szociális rászorultság alapján, a pályázó tanulmányi eredményétől függetlenül történik.

A pályázatot a Polgármesteri Hivatalnál írásban, a hivatalban hozzáférhető pályázati űrlapon, a pályázó által aláírva, egy példányban kell benyújtani.

A pályázat benyújtási határideje 2003. október 22.

A pályázó szociális rászorultsága igazolására pályázata kötelező mellékleteként az alábbi okiratokat kell csatolnia:

A pályázó és a vele egy háztartásban élők egy főre jutó jövedelmének havi forint összege

A pályázó pályázata benyújtásával hozzájárul ahhoz, hogy a felsőoktatási intézménybe történő felvételi vizsgálja eredményéről az Országos Felsőoktatási Felvételi Iroda a Felsőoktatási Pályázatok Irodájának, illetőleg az önkormányzat(ok) számára tájékoztatást nyújtson.

A pályázó írásban köteles 2004. augusztus 31-ig az FPI részére bejelenteni, hogy a 2004/2005. tanévben melyik felsőoktatási intézményben (az intézmény, kar és szak/szakkép teljes nevének pontos megjelölésével) kezdi meg tanulmányait. Az írásbeli értesítés elmulasztása esetén az ösztöndíjas az ösztöndíj folyósításából kizárható.

Amennyiben a "B" típusú pályázat során támogatásban részesülő ösztöndíjas a támogatás időtartama alatt sikeresen pályázik "A" típusú ösztöndíjra, "B" típusú ösztöndíját automatikusan elveszti.

A települési önkormányzat saját maga bírálja el a beérkezett pályázatokat.

A települési önkormányzat az általa támogatásban részesített ösztöndíjasok listáit 2003. november 24-ig az önkormányzat hirdetőtábláján és a helyben szokásos egyéb módon hozza nyilvánosságra.

A pályázó az elbíráló szerv döntése ellen fellebbezéssel nem élhet.

A Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjról bővebb felvilágosítás kapható a

<http://www.bursa.hu> internet címen, illetve az önkormányzati hivatalban

OLVASÓ SAROK

Nyári helytörténeti tábor a könyvtárban



2003.június 30 - július 05.

Ezen a nyáron helytörténeti táborot szerveztünk az iskolások számára. Az volt a tervünk, hogy bejárjuk **Kartal környékét** gyalogosan, kerékpárral, busszal és vonattal. Nagyon jó kis csapat jött össze, akikkel bátran mertük vállalni a kerékpár- és egyéb túrák nehézségeit.

Az első napon a könyvtárban ismerkedtünk a helytörténeti gyűjteménnyel, délután pedig a 30 °C feletti hőségben jártuk körül a falut és néztük meg Kartal nevezetességeit.

Kedden átkarikáztunk Versegre, meglátogattuk a falumúzeumot és a Martonné Homok Erzsébet emlékszobát. Tikkasztó hőségben folytattuk utunkat a fenyőharaszi kastélyhoz, ahol mindent megmutattak nekünk. A könyvtárba visszaérve dinnyével hűsítettük magunkat.

Szerdán elbuszoztunk Gödöllőre. Körbevezettek bennünket az új könyvtárban, és ki is próbálhattuk az internetes-, illetve a zenei részleget. A Királyi Kastély mindannyiunk tetszését megnyerte, érdeklődéssel hallgattuk az idegenvezető színes előadását.



Vonattal kirándultunk Ikladra. Itt is meglátogattuk a könyvtárat a Brandtner Pál emlékszobával. A falumúzeumban bepillantottunk az elmúlt idők ikladi emlékeibe.

Délután Galgamácsára vitt tovább a szerelvény bennünket, ahol Van-kóné Dudás Juli népművész életével és munkáival ismerkedtünk a falumúzeumban. Kolléganőimmel és segítőinkkel Szásziné Győri Évával, valamint Szácsi Tiborral örültünk, hogy egy tartalmas héttel gazdagíthattuk a gyerekek nyári szünidejét.

GÁBORNÉ

A kartali Nagyközségi Könyvtár szolgáltatásai

Kölcsönzés: folyóirat, könyv, hangkazetta, CD, bakelitlemezzel.

Helybenhasználat: folyóirat, könyv, hangkazetta, CD, CD-ROM, Internet, fénymásolás.

Könyvtárközi kölcsönzés: ha állományunkban nem található dokumentumokat keres olvasónk, könyvtárközi kölcsönzés útján az adott könyv beszerezhető.

Házhozszállítás: Mozgásukban korlátozott olvasóink számára a kiválasztott dokumentumokat kérésre házhoz visszük.

Amit a beiratkozásról tudni kell:

Olvasójegy: könyvek és a megelőző év folyóiratainak kölcsönzésére jogosít fel.

Beiratkozási díj: 224,-Ft/ év.

Mentesek a beiratkozási díj alól: 70 éven felüliek, 16 éven aluliak, könyvtári, levéltári, múzeumi dolgozók és a helybéli pedagógusok; 67%-os vagy annál súlyosabban rokkant hallás- és látássérültek, mozgáskorlátozottak.

Emelt szintű olvasójegy: a zenei gyűjtemény használatához, kölcsönzéséhez szükséges, díja: 1.120,-Ft/év.

A kölcsönzés az érvényes olvasójeggyel rendelkezők számára minden esetben ingyenes, a könyvtárközi kölcsönzés kivételével, mely esetben a postaköltséget az olvasó fizeti.

Egyéb díjak:

Internet használata: 500,- Ft/óra.

Könyvtári dokumentumok fénymásolása: A/4 10,- Ft/lap.

Szöveg nyomtatása: 20,- Ft/lap.

Grafika nyomtatása: 50,-Ft/lap.

Másolás floppyra: a floppy ára.

Késedelmi díjak: 20,- Ft/hó/ könyv és 100,- Ft/hét /kazetta, CD.

Előjegyzés : ingyenes.

Szeretettel várunk minden kikapcsolódni vagy tanulni vágyót intézményünkben!

Itt szeretnénk megköszönni mindazok nagylelkűségét, akik ajándékaikkal gazdagították a könyvtári állományt: Hernádi János, László Tibor, László Tiborné, Molnár János, Rákóczi Ferencné, Papp Lászlóné, Varga Lászlóné, Vojtekné Kis Gergely Margit .

A KÖNYVTÁR DOLGOZÓI

KEDVES OLVASÓ ÉS NEM OLVASÓ GYEREKEK!

Ebben a tanévben is szeretnénk folytatni az irodalmi játékokat veletek, továbbra is készítenk számotokra feladványokat, havi rendszerességgel.

Ha megoldjátok ezeket a feladatokat, kétszer is nyertek vele: tanultok belőle és jutalmat is kaptok a könyvtárosoktól.

Kérünk benneteket, figyeljétek a faliújságot, és ha megjelenik felhívásunk, játsszatok velünk!

Feladatlapot a Nagyközségi Könyvtárból kérhettek és ugyanott kell leadnotok is. A határidőt mindig feltüntetjük.

Jó szórakozást kívánunk !

Könyvtárosok

A II. ZENEI TÁBOR

Táborozás a zene birodalmában

Az óvoda rendezésében június 23-tól július 4-ig ének-zenei tábor szerveztünk óvodás és alsó tagozatos gyermekek számára. Az életkori sajátosságokat figyelembe véve a napi programok kialakításában olyan fejlesztési szempontokat vettünk fontosnak mint: a zene iránti igényesség, improvizáció, kreativitás, önállóság, a különböző zenei stílusok tisztelete és elfogadása, népi hagyományok ápolása, környezetünk mélyebb ismerete.

Az első héten 29 iskolás gyermek-



kel dolgoztunk együtt. Az állandó napi teendőink mellett (közös ének-lés, improvizáció ritmushangszereken) a meghívott művészek színvonalas műsorszámait élőben hallgathattuk.

A második héten módunk volt betekinteni a harangöntés rejtelseibe Órbottyánban, megcsodálhattuk a galgamácsai Dudás Juli munkásságát hűenmegőrző falumúzeumot. Kirándulást tettünk a világörökség tagját képező Hollókőre és gyönyörködhattunk a szécsényi kastély kiállításában. Ugyanitt tettünk látogatást a ferences templom-

ban, ahol színvonalas és érzelemgazdag idegenvezetéssel kalauzoltak vissza minket a gótikus művészetek birodalmába.

A tábor 2. hetében 25 tanuló volt a csoportunk tagja, amelyből 20 tanuló már törzstagnak számított az első héttől. A sok-sok közös program mellett mi iskolások gyakran dolgoztunk külön.

Ezeket a foglalkozásokat a tanulók tantárgyi ismereteire alapozva szerveztük. Volt itt könyvtárban tartott zenei vetélkedő, játékos gyakorlatok, természetkép készítés, rajzolás, mandulafestés, búzafonás.

Természetesen valamennyi tevékenység a zene kapcsolatára épült: soha semmit nem csináltunk csendben, a zene mindig jelen volt. A gyerekek magatartása, viselkedése mind a programokon, mind a kirándulásokon dicséretre méltó volt. A zenei tábor utolsó napján akadályversenyt rendeztünk. Játékos és fejtörő gyakorlatok, tréfás feladatok szórakoztatták gyerekeinket.

Délutánra még egy kiállítást is szerveztünk a záróhangversenyre érkező szülőknek és vendégeinknek. Itt megcsodálhatták a táborban készült rajzokat, festményeket, eszközöket. A két hét alatt készült fényképeket fotókiállítás szerint rendeztük el és a

záróhangverseny előtt a többórás videofelvételből is bejátszottunk néhányat. A záróhangversenyen a táborban tanult játékokból és dalokból állítottunk össze egy kis csokorra valót, amelyből természetesen mi pedagógusok sem maradhattunk ki. A műsorunkvégén

felcsendülő vastaps úgy gondolom méltán kifejezte a szülők elismerését.

Zárásként a Fixstim zenekar igazi talpalávalót játszott a táncház résztvevői számára.

Igazi öröm volt számunkra a sok pozitív magánvélemény, s szinte még a végére sem értünk a tábornak, azt hiszem máris néhányunk fejében már megfogalmazódott a jövő évi folytatás.

Végezetül ezúton szeretném megköszönni valamennyi szervező és segítő munkáját és kitartását.

A magunk részéről a zenei élmények mellett a gyermekek még mélyebbmegismerését is szolgálta ez az intenzív két hét.

**HEGEDŰSNÉ MEGYERI
ANDREA ÉS DÓRA TÜNDE**
pedagógusok

“A zene az kell, mert körül ölel...”

Az ISM pályázatán 327ezer Ft-ot nyert az óvoda, mely összegből érdekes és változatos programot állítottunk össze. Kirándulások és vendégművészek színesítették a kétéhetes tábor. Legnagyobb kirándulásunkat Tihanyba tettük a szülőkkel és részt vehettünk a Mericske ütős szekció



A II. ZENEI TÁBOR

főpróbáján, ami maradandó élményt nyújtott. Egy másik alkalommal Orbottyánba látogattunk Gombos Miklós harangöntőhöz. Ezen a napon útba ejtettük a galgamácsai tájházat és a gödöllői Grassalkovich kastélyt is. Még fáradalmainkat ki sem pihentük, utoljára Hollókőre és a Széchenyi Kastély kiállítására mentünk.

Az első héten Bartha Ágoston a tekerőlanttal -más néven nyenyereivel- ismertetett meg minket. Ekkor lehetőséget kaptak a gyerekek a hangszer kipróbálására is. Egy másik napon Deák István a Nefelejcs együttes vezetője citerázásával szórakoztatott bennünket. Eljött hozzánk a Galga Népzenei együttes is, akik rövid táncházzal kedveskedtek a tábor résztvevőinek és szüleiknek. A második héten Szabó Apollónia és Kiss Krisztina a Baptista Imaház képviselőjeként ifjúsági dalokat énekeltek. Egy délelőtti Kovács Péter gitározott, és Tóth Ilkó Zsuzsi hegedű játékának résztvevői lehettünk. Ezután cigányzenére táncolhattunk és énekelhettünk Horváth Zoli bácsiék közreműködésével. A Katolikus templomba az idén is elmehettünk, ahol Utschalottné Ági néni mesélt nekünk a templomról és az orgonáról, amin természetesen hallhattuk játszani is. Ezt a délutánt emlékezetesebbé tette az óvónők dalcsoakra és a hegedűdarabok valamint a szólóénekek.

A tábor utolsó napján a délelőtti akadályverseny után a délutánt ünnepélyesebbé tettük rövid hangversenyünkkel és az utána lévő táncházzal, amelyhez a talpalávalót a Fix Stim zenekar játszotta.

De nem csak kirándultunk és vendégeket fogadtunk, hanem mi magunk is az óvodásokkal sokat játszottunk, énekelhettünk. Minden napot a közös indulónkkal kezdtünk. Tanultunk népi gyermekjátékokat - dalos játékok, sötörők, mondókák, csúfolók, párválasztók - megcsodálhattuk a kartali népviseletet Mata Katalin tolmácsolásában. Túrúztunk a Kockatóhoz, ahol érdekes növényeket gyűjtöttünk és szabadtéri játékokat játszottunk. Szerveztünk kézműves tevékenységeket: hangszerkészítés volt természetes anyagokból, gyurmából, gyöngyfűzés zenére, stb.

Köszönet jár azoknak a pedagógusoknak és óvodai dolgozóknak, akik a két hetes tábor szervezésében és lebonyolításában nagy lelkesedéssel részt vettek. Tóth Ilkó Mihályné, Gregus Istvánné, Ocsovainé Szemán Éva, Dormányné Szabó Andrea, Urbánné Tóth Krisztina, Zsiga Krisztina, Tóth Renáta, Hegedűsné Megyeri Andrea, Dóra Tünde.

Külön köszönet jár Szarvasné Gábor Ildikónak és Klimovicsné Salánki Anikónak, akik háttér munkájukkal segítették a program megvalósulását. S végül had zárjam egy idézettel:

"Ami fontos az, hogy úgy legyen,

Az, hogy mindenki másmilyen.

A zene is csak ettől igaz,

A dal csak így lesz szép."

TÓTH HENRIETTA
Óvodapedagógus

UTÁNPÓTLÁS CSAPATAINKRÓL

ELKEZDŐDTEK
AZ EDZÉSEK

Egy kis nyári pihenő után minden utánpótláscsapatunknak elkezdődtek az edzések.

Az óvodások Soós Csaba edző vezetésével folyamatosan edzenek minden szombaton 16.30-tól a labdarúgópályán. Mint mindenki tudja, az ovisok még csak ebben az évben verbuválódtak. Természetesen bajnokságban Ők nem szerepelnek mint a nagyobbak, hanem különböző tornákon fognak szerepelni.

Szeretném megemlíteni az óvodások május 3-i mérkőzését, ahol a hatvani óvodás csapattal mérköztek és 6:1 arányban nyertek. A kartali Kovács Dániel öt gólt rúgott, Petényi Krisztián egy góllal járult hozzá a sikerhez. A hatvani csapat egy góllal járult hozzá a sikerhez. A hatvani csapat gólját Lipkovics Bence rúgta. A hatvaniak már régebben foglalkoznak ovisokkal, több tapasztalatot szereztek már velük kapcsolatban. Nemrég pl. Budapesten jártak, ahol 24 csapat részvételével egy tornán vettek részt ahol az első helyet szerezték meg.

Az óvodás gyermekek szüleikhez szeretnék szólni, ha gyermekük szereti a labdát, és főleg lábbal szereti terelgetni kérem jelentkezzen **Soós Csaba edzőnél**, aki minden kisgyermeket sok szeretettel vár a hideg idő elteltével is lesznek edzések, de akkor már az iskola tornatermében.

Kispályás csapatunk Kerekes Csaba edző vezetésével a különböző tornákon is részt fog venni. Az edzések szeptemberben kezdődtek. A felpályás csapat, a serdülő és az ifjúsági csapat, a serdülő és az ifjúsági csapat Kratofil Sándor edző irányításával készül. Az ifjúsági csapat már le is játszotta első bajnoki mérkőzését. Vácszentlászló csapatát sikerült 2:0 arányban legyőzni. A két gólt Urbán Roland és Pethő István szerezte. A serdülők augusztus első hetében kezdték a felkészülést. A felpályás csapat szeptember elején kezdtek.

Az utánpótláscsapatokat a bajnokságon kívül idén is indítani fogjuk a Bozsik I. és a Bozsik II. programokban.

Utánpótláscsapataink keretei a következők:

Óvodás csapat: Homok Ádám, Rektenwald Máté, Petényi Krisztián, Kovács Dániel, Pethő Milán, Horváth Tamás, Sütő Róbert, Fekete Norman.

Kispályás csapat: Bratkovics István, Benkó Miklós, Nagy Barnabás, Apáti Márk, Fábián Tibor, Dormány Levente, Petényi Viktor, Romhányi Viktor, Tóth Benjámin, Sármány Viktor, Kállai Márk

Félpályás csapat: Balla Márk, Szarvas Gábor, Kalmár Balázs, Mátyási Márk, Tóth Tamás, Nagy Gábor, Kovács Martin, Köntös Balázs, Meggyes Ádám, Fekete Martin, Sinkó Albert.

Serdülő: Száraz Tamás, Hajdú István, Kovács István, Győri Attila, Deák Tamás, Jenei Miklós, Barna Viktor, Konkoly Tamás, Molnár Attila, Jakus Norbert, Bereczki Gábor, Urbán Roland, Moór Norbert, Nagy Dániel, Danyi Richárd, Huczka Tamás, Izraczka László.

Ifjúsági: Kállai Ádám, Bartók Attila, Volentér Gergely, Tóth Árpád, BognárÁrpád, Karácsony János, Bartók Ákos, Szászi Tamás, Baranyi Zoltán, Dánguly Csaba, Kiss Gergő, Pethő István, Varga József, Horváth Ferenc, Pethő Gábor, Zsiga László, Utschalott János.

A kartali atlétáknak szeptember első hetében kezdődtek el az edzések

Tóth Marianna tanárnő vezetésével.

Az atléták kerete a következő: Fodor Éva, Kovács Barbara, Holicza Tímea, Halcsik Alexandra, Gyetvan Katalin, Gyetvan Adrienn, Kassai Alexandra, Nemes Mónika, Kovács Enikő, Urbán Anikó, Budai Noémi, Szászi Krisztina, Prauda Péter, Prauda István, Nagy Gábor, Mándoki Gábor, Kiss Richárd, Káposztár Ádám, Urbán István, Juhász Ádám, Szabó Attila, Káposztár Tamás, Nagy Dániel, Gáspár Richárd, Mayer Máté, Halcsik Tamás, Morován Arnold, Elek Anna, Malyovanyik Rebeka.

Az első versenyük október 5-én lesz Dabason, mégpedig a pest megyei duatlon döntő.

Kérésem továbbra is, hogy kísérjék figyelemmel gyermekeik sportteljesítményeit és drukkoljanak velünk!

KRATOFIL SÁNDOR

HIRDETÉSEK

Lélekharang Temetkezés



Élünk és meghalunk

Egy haláleset mindig megrendítő és nem mindennapi esemény.

Dániel Jánosné vagyok, vállalkozásom teljeskörű ügyintézését végez. Munkatársaimmal együtt sok éves gyakorlattal nyújtjuk segítségünket a kedves hozzátartozók nehéz és váratlan kegyeleti gondjuk megoldásához.

Teljeskörű temetkezési szolgáltatás:

- szállítás, ügyintézés, temetés, hamvasztás, exhumálás
- elhunyt elszállítása: éjjel-nappal.

Ügyintézés helye:

2173. Kartal, Rákóczi út 62. (Virágbolt)

Állandó ügyelet:

Tel: 06-28-437-089, 06 -70-282-5230

Központunk Aszódon Kossuth L. u 33.sz.alatt van .

(A posta mellett, a virágos mögött)

Tel: 06 28 400-113, 06-20 9-728-675

Kirendeltségeink:

Bag, Domony
Iklad, Galgamácsa

TEMETKEZÉS

**Teljeskörű szolgáltatás,
állandó ügyelet
éjjel-nappal!**

Fodor Attila

Kartal, Ady Endre u. 31.

Telefon: 06-28-439-492

Mobil: 06(20)-434-1588